

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公布全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



MEDIA CHINESE INTERNATIONAL LIMITED

世界華文媒體有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(馬來西亞公司編號：200702000044)
(香港股份代號：685)
(馬來西亞股份代號：5090)

公布

截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度財務報告

根據馬來西亞證券交易所(「馬來西亞證交所」)主要板上市規定 9.22 段之規定，世界華文媒體有限公司(「本公司」)為馬來西亞證交所主要板之上市公司，於 2022 年 11 月 28 日向馬來西亞證交所公布本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至 2022 年 9 月 30 日止季度之未經審核簡明綜合業績。

本公布同時根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「香港上市規則」)第 13.09(2)(a)條及香港法例第 571 章《證券及期貨條例》第 XIVA 部項下的內幕消息條文(按香港上市規則之定義)之規定而作出。

2022 年 11 月 28 日

於本公布日期，董事會包括執行董事張聰女士、張裘昌先生、黃康元先生、廖深仁先生及張怡嘉女士；非執行董事拿督斯里張翼卿醫生；及獨立非執行董事葉冠榮先生、拿督張啟揚及邱甲坤先生。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合損益表

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至 9 月 30 日止 3 個月 2022 年 千美元	2021 年 千美元	截至 9 月 30 日止 3 個月 2022 年 千馬幣 (附註)	2021 年 千馬幣 (附註)
營業額	36,415	30,075	168,747	139,368
已售貨品成本	(22,252)	(19,017)	(103,116)	(88,125)
毛利	14,163	11,058	65,631	51,243
其他收入	1,911	3,682	8,856	17,062
其他(虧損)/收益淨額	(54)	100	(250)	463
銷售及分銷支出	(8,304)	(6,879)	(38,481)	(31,877)
行政支出	(5,419)	(5,174)	(25,112)	(23,976)
金融資產虧損撥備撥回淨額	60	36	278	167
其他經營支出	(167)	(956)	(774)	(4,430)
經營溢利	2,190	1,867	10,148	8,652
融資成本	(160)	(101)	(741)	(468)
應佔聯營公司及合營企業業績	(2)	(4)	(9)	(19)
除所得稅前溢利	2,028	1,762	9,398	8,165
所得稅支出	(850)	(369)	(3,939)	(1,710)
季度溢利	1,178	1,393	5,459	6,455
以下人士應佔溢利/(虧損)：				
本公司擁有人	1,347	1,393	6,242	6,455
非控股權益	(169)	-*	(783)	-*
	1,178	1,393	5,459	6,455
本公司擁有人應佔每股盈利				
基本(美仙/馬仙) #	0.08	0.08	0.37	0.37
攤薄(美仙/馬仙) #	0.08	0.08	0.37	0.37

* 可忽略

有關每股基本及攤薄盈利之計算請參閱 B11

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元(「美元」)。截至 2022 年 9 月 30 日止季度馬來西亞令吉(「馬幣」)之補充資料連同比較數字已按 2022 年 9 月 30 日之匯率每 1 美元兌 4.6340 馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

簡明綜合全面收益表

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至9月30日止3個月 2022年 千美元	2021年 千美元	截至9月30日止3個月 2022年 千馬幣 (附註)	2021年 千馬幣 (附註)
季度溢利	1,178	1,393	5,459	6,455
其他全面虧損				
可能於隨後時間重新分類至 損益之項目：				
貨幣換算差額	(6,537)	(1,306)	(30,292)	(6,052)
不會於隨後時間重新分類至 損益之項目：				
按公平值經其他全面收益入 賬之金融資產公平值變動	(610)	(894)	(2,827)	(4,143)
除稅後之季度其他全面虧損	(7,147)	(2,200)	(33,119)	(10,195)
季度全面虧損總額	(5,969)	(807)	(27,660)	(3,740)
以下人士應佔季度全面虧損總額：				
本公司擁有人	(5,632)	(562)	(26,098)	(2,605)
非控股權益	(337)	(245)	(1,562)	(1,135)
	(5,969)	(807)	(27,660)	(3,740)

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至2022年9月30日止季度馬幣之補充資料連同比較數字已按2022年9月30日之匯率每1美元兌4.6340馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合損益表

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至 9 月 30 日止 6 個月 2022 年 千美元	2021 年 千美元	截至 9 月 30 日止 6 個月 2022 年 千馬幣 (附註)	2021 年 千馬幣 (附註)
營業額	66,666	58,768	308,930	272,331
已售貨品成本	(41,548)	(37,467)	(192,533)	(173,622)
毛利	25,118	21,301	116,397	98,709
其他收入	4,578	5,867	21,214	27,188
其他(虧損)/收益淨額	(403)	92	(1,868)	426
銷售及分銷支出	(15,117)	(14,382)	(70,052)	(66,646)
行政支出	(10,840)	(10,802)	(50,232)	(50,057)
金融資產虧損撥備撥回/(撥備) 淨額	32	(52)	148	(241)
其他經營支出	(947)	(1,957)	(4,388)	(9,069)
經營溢利	2,421	67	11,219	310
融資成本	(262)	(216)	(1,214)	(1,000)
應佔聯營公司及合營企業業績	(4)	(4)	(19)	(19)
除所得稅前溢利/(虧損)	2,155	(153)	9,986	(709)
所得稅支出	(1,352)	(507)	(6,265)	(2,349)
期間溢利/(虧損)	803	(660)	3,721	(3,058)
以下人士應佔溢利/(虧損)：				
本公司擁有人	1,044	(511)	4,838	(2,368)
非控股權益	(241)	(149)	(1,117)	(690)
	803	(660)	3,721	(3,058)
本公司擁有人應佔每股盈利/ (虧損)				
基本(美仙/馬仙) #	0.06	(0.03)	0.28	(0.14)
攤薄(美仙/馬仙) #	0.06	(0.03)	0.28	(0.14)

有關每股基本及攤薄盈利/(虧損)之計算請參閱 B11

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至 2022 年 9 月 30 日止期間馬幣之補充資料連同比較數字已按 2022 年 9 月 30 日之匯率每 1 美元兌 4.6340 馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

簡明綜合全面收益表

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至9月30日止6個月 2022年 千美元	2021年 千美元	截至9月30日止6個月 2022年 千馬幣 (附註)	2021年 千馬幣 (附註)
期間溢利/(虧損)	803	(660)	3,721	(3,058)
其他全面(虧損)/收益				
可能於隨後時間重新分類至 損益之項目：				
貨幣換算差額	(13,216)	(1,419)	(61,243)	(6,576)
不會於隨後時間重新分類至 損益之項目：				
按公平值經其他全面收益入 賬之金融資產公平值變動	133	(76)	616	(352)
除稅後之期間其他全面虧損	(13,083)	(1,495)	(60,627)	(6,928)
期間全面虧損總額	(12,280)	(2,155)	(56,906)	(9,986)
以下人士應佔期間全面虧損總額：				
本公司擁有人	(12,071)	(1,983)	(55,937)	(9,189)
非控股權益	(209)	(172)	(969)	(797)
	(12,280)	(2,155)	(56,906)	(9,986)

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至2022年9月30日止期間馬幣之補充資料連同比較數字已按2022年9月30日之匯率每1美元兌4.6340馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合財務狀況表

	(未經審核) 於 2022 年 9 月 30 日 千美元	(經審核) 於 2022 年 3 月 31 日 千美元	(未經審核) 於 2022 年 9 月 30 日 千馬幣 (附註)	(未經審核) 於 2022 年 3 月 31 日 千馬幣 (附註)
資產				
非流動資產				
物業、廠房及設備及使用權資產	51,866	58,809	240,347	272,522
投資物業	22,826	24,721	105,776	114,557
無形資產	6,822	7,876	31,613	36,497
遞延所得稅資產	96	89	445	412
以權益法計算之投資	52	24	241	111
按公平值經其他全面收益入賬之 金融資產	764	636	3,540	2,947
	82,426	92,155	381,962	427,046
流動資產				
存貨	11,423	11,448	52,934	53,049
貿易及其他應收賬款	20,040	18,747	92,865	86,874
按公平值經損益入賬之金融資產	2,514	1,209	11,650	5,603
可收回所得稅	262	687	1,214	3,184
短期銀行存款	25,134	30,327	116,471	140,535
現金及現金等價物	65,760	64,952	304,732	300,988
	125,133	127,370	579,866	590,233
流動負債				
貿易及其他應付賬款	21,024	19,991	97,424	92,638
合約負債	9,979	7,780	46,243	36,053
所得稅負債	1,479	799	6,854	3,703
銀行及其他借貸	22,542	22,655	104,460	104,983
租賃負債	217	286	1,006	1,325
其他非流動負債之流動部分	44	49	204	227
	55,285	51,560	256,191	238,929
流動資產淨值	69,848	75,810	323,675	351,304
總資產減流動負債	152,274	167,965	705,637	778,350

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

簡明綜合財務狀況表(續)

	(未經審核) 於2022年 9月30日 千美元	(經審核) 於2022年 3月31日 千美元	(未經審核) 於2022年 9月30日 千馬幣 (附註)	(未經審核) 於2022年 3月31日 千馬幣 (附註)
權益				
本公司擁有人應佔權益				
股本	21,715	21,715	100,627	100,627
股份溢價	54,664	54,664	253,313	253,313
其他儲備	(130,698)	(117,583)	(605,655)	(544,880)
保留溢利	202,191	203,678	936,953	943,844
	147,872	162,474	685,238	752,904
非控股權益	(488)	(279)	(2,261)	(1,292)
權益總額	147,384	162,195	682,977	751,612
非流動負債				
租賃負債	352	473	1,631	2,192
遞延所得稅負債	4,078	4,794	18,897	22,215
其他非流動負債	460	503	2,132	2,331
	4,890	5,770	22,660	26,738
	152,274	167,965	705,637	778,350
本公司擁有人應佔每股資產淨值 (美仙/馬仙)	8.76	9.63	40.59	44.63

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。於2022年9月30日馬幣之補充資料連同比較數字已按2022年9月30日之匯率每1美元兌4.6340馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合權益變動表

	(未經審核)						
	本公司擁有人應佔					非控股	
	股本	股份溢價	其他儲備	保留溢利	小計	權益	權益總額
千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	
於 2021 年 4 月 1 日	21,715	54,664	(115,228)	204,890	166,041	380	166,421
期間虧損	-	-	-	(511)	(511)	(149)	(660)
其他全面虧損							
可能於隨後時間重新分類至損益之項目：							
貨幣換算差額	-	-	(1,417)	-	(1,417)	(2)	(1,419)
不會於隨後時間重新分類至損益之項目：							
按公平值經其他全面收益入賬之金融資產公平值變動	-	-	(55)	-	(55)	(21)	(76)
除稅後之其他全面虧損	-	-	(1,472)	-	(1,472)	(23)	(1,495)
截至 2021 年 9 月 30 日止期間之全面虧損總額	-	-	(1,472)	(511)	(1,983)	(172)	(2,155)
於權益直接確認之與擁有人交易總額							
2020/2021 年度中期股息	-	-	-	(1,687)	(1,687)	-	(1,687)
於 2021 年 9 月 30 日	21,715	54,664	(116,700)	202,692	162,371	208	162,579

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合權益變動表(續)

	(未經審核)						
	本公司擁有人應佔					非控股	
	股本	股份溢價	其他儲備	保留溢利	小計	權益	權益總額
千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	
於 2022 年 4 月 1 日	21,715	54,664	(117,583)	203,678	162,474	(279)	162,195
期間溢利/(虧損)	-	-	-	1,044	1,044	(241)	803
其他全面(虧損)/收益							
可能於隨後時間重新分類至損益之項目：							
貨幣換算差額	-	-	(13,213)	-	(13,213)	(3)	(13,216)
不會於隨後時間重新分類至損益之項目：							
按公平值經其他全面收益入賬之金融資產公平值變動	-	-	98	-	98	35	133
除稅後之其他全面(虧損)/收益	-	-	(13,115)	-	(13,115)	32	(13,083)
截至 2022 年 9 月 30 日止期間之全面(虧損)/收益總額	-	-	(13,115)	1,044	(12,071)	(209)	(12,280)
於權益直接確認之與擁有人交易總額							
2021/2022 年度中期股息	-	-	-	(2,531)	(2,531)	-	(2,531)
一間非上市附屬公司已付 2021/2022 年度中期股息	-	-	-	-	-	-*	-*
	-	-	-	(2,531)	(2,531)	-*	(2,531)
於 2022 年 9 月 30 日	21,715	54,664	(130,698)	202,191	147,872	(488)	147,384

* 可忽略

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

簡明綜合權益變動表(續)

	(未經審核)						
	本公司擁有人應佔					非控股	
	股本 千馬幣 (附註)	股份溢價 千馬幣 (附註)	其他儲備 千馬幣 (附註)	保留溢利 千馬幣 (附註)	小計 千馬幣 (附註)	權益 千馬幣 (附註)	權益總額 千馬幣 (附註)
於2021年4月1日	100,627	253,313	(533,967)	949,461	769,434	1,761	771,195
期間虧損	-	-	-	(2,368)	(2,368)	(690)	(3,058)
其他全面虧損							
可能於隨後時間重新分類至損益之項目：							
貨幣換算差額	-	-	(6,566)	-	(6,566)	(10)	(6,576)
不會於隨後時間重新分類至損益之項目：							
按公平值經其他全面收益入賬之金融資產公平值變動	-	-	(255)	-	(255)	(97)	(352)
除稅後之其他全面虧損	-	-	(6,821)	-	(6,821)	(107)	(6,928)
截至2021年9月30日止期間之全面虧損總額	-	-	(6,821)	(2,368)	(9,189)	(797)	(9,986)
於權益直接確認之與擁有人交易總額							
2020/2021年度中期股息	-	-	-	(7,818)	(7,818)	-	(7,818)
於2021年9月30日	100,627	253,313	(540,788)	939,275	752,427	964	753,391

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至2022年9月30日止期間馬幣之補充資料連同比較數字已按2022年9月30日之匯率每1美元兌4.6340馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合權益變動表(續)

	(未經審核)						
	本公司擁有人應佔					非控股	
	股本 千馬幣 (附註)	股份溢價 千馬幣 (附註)	其他儲備 千馬幣 (附註)	保留溢利 千馬幣 (附註)	小計 千馬幣 (附註)	權益 千馬幣 (附註)	權益總額 千馬幣 (附註)
於 2022 年 4 月 1 日	100,627	253,313	(544,880)	943,844	752,904	(1,292)	751,612
期間溢利/(虧損)	-	-	-	4,838	4,838	(1,117)	3,721
其他全面(虧損)/收益							
可能於隨後時間重新分類至損益之項目：							
貨幣換算差額	-	-	(61,229)	-	(61,229)	(14)	(61,243)
不會於隨後時間重新分類至損益之項目：							
按公平值經其他全面收益入賬之金融資產公平值變動	-	-	454	-	454	162	616
除稅後之其他全面(虧損)/收益	-	-	(60,775)	-	(60,775)	148	(60,627)
截至 2022 年 9 月 30 日止期間之全面(虧損)/收益總額	-	-	(60,775)	4,838	(55,937)	(969)	(56,906)
於權益直接確認之與擁有人交易總額							
2021/2022 年度中期股息	-	-	-	(11,729)	(11,729)	-	(11,729)
一間非上市附屬公司已付 2021/2022 年度中期股息	-	-	-	-	-	-*	-*
	-	-	-	(11,729)	(11,729)	-*	(11,729)
於 2022 年 9 月 30 日	100,627	253,313	(605,655)	936,953	685,238	(2,261)	682,977

* 可忽略

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至2022年9月30日止期間馬幣之補充資料連同比較數字已按2022年9月30日之匯率每1美元兌4.6340馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

簡明綜合現金流量表

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至 9 月 30 日止 6 個月 2022 年 千美元	2021 年 千美元	截至 9 月 30 日止 6 個月 2022 年 千馬幣 (附註)	2021 年 千馬幣 (附註)
經營業務所得現金流量				
經營業務所得現金	6,945	6,602	32,183	30,593
已付利息	(262)	(216)	(1,214)	(1,000)
已繳所得稅	(710)	(580)	(3,290)	(2,688)
經營業務所得現金淨額	5,973	5,806	27,679	26,905
投資活動所得現金流量				
已收股息	26	21	120	97
原始到期日三個月以上之短期銀行 存款減少/(增加)	5,193	(3,597)	24,066	(16,668)
出售按公平值經損益入賬之金融資產 所得款項	37	-	171	-
已收利息	667	507	3,091	2,349
出售物業、廠房及設備所得款項	2	19	9	88
購入無形資產	(14)	(17)	(65)	(79)
購入物業、廠房及設備	(178)	(177)	(825)	(820)
收購按公平值經損益入賬之金融資產 的款項	(1,818)	-	(8,425)	-
投資合營企業	(32)	-	(148)	-
投資活動所得/(所耗)現金淨額	3,883	(3,244)	17,994	(15,033)
融資活動所得現金流量				
已付股息	(2,531)	(1,687)	(11,729)	(7,818)
一間非上市附屬公司向非控股權益支 付之股息	-*	-	-*	-
收取銀行及其他借貸所得款項	887	8,947	4,111	41,460
償還銀行及其他借貸	(904)	(13,390)	(4,189)	(62,049)
租賃負債本金部分	(172)	(532)	(797)	(2,465)
融資活動所耗現金淨額	(2,720)	(6,662)	(12,604)	(30,872)
現金及現金等價物之增加/(減少)淨額	7,136	(4,100)	33,069	(19,000)
於期初之現金及現金等價物	64,952	69,181	300,988	320,585
現金及現金等價物之匯兌調整	(6,328)	(614)	(29,325)	(2,845)
於期終之現金及現金等價物	65,760	64,467	304,732	298,740

* 可忽略

附註： 此未經審核財務資料之呈列貨幣為美元。截至 2022 年 9 月 30 日止期間馬幣之補充資料連同比較數字已按 2022 年 9 月 30 日之匯率每 1 美元兌 4.6340 馬幣換算為馬幣，惟僅供參考之用。該換算不應視為有關美元數額已實際或可能按該匯率或任何其他匯率換算為馬幣。

A. 財務資料附註

A1. 編製基準

本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至 2022 年 9 月 30 日止季度及 6 個月之簡明綜合財務資料(「此財務資料」)乃根據國際會計準則委員會頒布之國際會計準則(「國際會計準則」)第 34 號「中期財務報告」、香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「香港上市規則」)第 13.09(2)(a)條及馬來西亞證券交易所主要板上市規定(「馬來西亞上市規定」)第 9.22 段之規定而編製。

此財務資料應與根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製截至 2022 年 3 月 31 日止年度之年度財務報表一併閱讀。

此財務資料為未經外聘核數師根據國際審計與鑒證準則理事會頒布之國際審計準則或國際審閱聘用準則第 2410 號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審核或審閱。

A2. 會計政策

(a) (i) 本集團已於 2022 年 4 月 1 日開始之年度報告期間首次採納下列經修訂準則：

- 國際會計準則第 16 號之修訂 「物業、廠房及設備：作擬定用途前之所得款項」
- 國際會計準則第 37 號之修訂 「虧損性合約 – 履行合約之成本」
- 國際財務報告準則第 3 號之修訂 「參照概念框架」
- 國際財務報告準則之修訂 「國際財務報告準則 2018 – 2020 週期之年度改善」

上述修訂對過往期間確認之金額並無任何影響，且預期不會對本期間或未來期間造成重大影響。

(ii) 截至 2022 年 9 月 30 日止的 3 個月及 6 個月的所得稅乃按預計年度總盈利所適用的稅率計算作出撥備。

(b) 本集團尚未提早採納已頒布但尚未於本集團自 2022 年 4 月 1 日開始的報告期內生效的新訂及經修訂準則。該等新訂準則及詮釋預期不會對本集團綜合財務報表產生重大影響。

A3. 功能貨幣及換算至呈列貨幣

本集團旗下各實體之財務報表所列項目，均以該實體營運所在主要經濟環境之貨幣(即功能貨幣)計量。本公司之功能貨幣為馬來西亞令吉(「馬幣」)。然而，本集團內各實體可按與其功能貨幣相同或不同之任何貨幣呈報其財務報表。由於本集團業務屬國際性，故管理層認為使用受全球認可之貨幣美元(「美元」)作為本集團綜合財務報表之呈列貨幣較為恰當。就功能貨幣並非美元之實體而言，其業績及財務狀況已換算為美元。

A. 財務資料附註(續)

A4. 過往年度財務報表之核數師報告

本集團截至 2022 年 3 月 31 日止年度之年度財務報表之核數師報告並無任何保留意見。

A5. 季節或周期因素

本集團之業務營運可能受主要節日或重大事件影響，廣告收入及旅遊業務收入可能因此而有所增減。

A6. 非經常性項目

本回顧季度內並無任何非經常性項目影響本集團之資產、負債、權益、淨收益或現金流量。

A7. 估計之變動

過往財政年度所呈報之估計金額並無重大變動以致對本季度之業績構成重大影響。

A8. 債務及股本證券之變動

於回顧季度內並無發行、註銷、回購、轉售及償還債務及股本證券。

A9. 已付股息

就截至 2022 年 3 月 31 日止年度派發之中期免稅股息每股普通股 0.15 美仙，總計 2,531,000 美元，已於 2022 年 7 月 8 日派付。

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料

集團行政委員會為本集團主要營運決策人。管理層根據經集團行政委員會所審閱並用以作出決策之報告來釐定經營分部。

本集團將全球經營之業務劃分為四個主要經營分部：

出版及印刷：馬來西亞
出版及印刷：香港及台灣
出版及印刷：北美
旅遊及與旅遊有關服務

出版及印刷分部從事出版、印刷及發行以華文為主之報章、雜誌、書籍及數碼內容。有關分部收益主要來自報章及雜誌之廣告服務及發行銷售；而旅遊及與旅遊有關服務分部之收益則來自銷售旅行團及提供旅遊服務。

集團行政委員會根據內部財務報告呈列之除所得稅前分部溢利/(虧損)評估經營分部之表現，其他資料則按與內部財務報告一致之方式呈列。

本集團於截至 2022 年 9 月 30 日止季度之營業額及業績按經營分部分析如下：

	(未經審核)					
	截至 2022 年 9 月 30 日止 3 個月					
	出版及印刷					
	馬來西亞 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元	旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	總計 千美元
營業額						
報章、雜誌、書籍及數碼內容						
銷售額	7,735	3,882	496	12,113	-	12,113
廣告收入	11,237	8,196	1,282	20,715	-	20,715
旅遊及與旅遊有關服務收入	-	-	-	-	3,587	3,587
	<u>18,972</u>	<u>12,078</u>	<u>1,778</u>	<u>32,828</u>	<u>3,587</u>	<u>36,415</u>
除所得稅前分部溢利/(虧損)	<u>1,968</u>	<u>1,330</u>	<u>(1,068)</u>	<u>2,230</u>	<u>(40)</u>	<u>2,190</u>
其他未能分配之費用淨額						<u>(162)</u>
除所得稅前溢利						2,028
所得稅支出						<u>(850)</u>
季度溢利						<u>1,178</u>
其他分部資料：						
利息收入	348	-	1	349	5	354
融資成本	(3)	(153)	-	(156)	(4)	(160)
物業、廠房及設備及使用權						
資產折舊	(1,090)	(253)	(35)	(1,378)	(3)	(1,381)
無形資產攤銷	(165)	(11)	-	(176)	(1)	(177)
金融資產虧損撥備撥回/ (撥備)淨額	74	(16)	2	60	-	60
應佔聯營公司及合營企業業績	-	(2)	-	(2)	-	(2)

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料(續)

本集團於截至2021年9月30日止季度之營業額及業績按經營分部分析如下：

	(未經審核)					總計 千美元
	截至2021年9月30日止3個月 出版及印刷					
	馬來西亞 及其他 東南亞國家 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元	旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	
營業額						
報章、雜誌、書籍及數碼內容 銷售額	7,929	3,938	416	12,283	-	12,283
廣告收入	8,386	7,512	1,413	17,311	-	17,311
旅遊及與旅遊有關服務收入	-	-	-	-	481	481
	<u>16,315</u>	<u>11,450</u>	<u>1,829</u>	<u>29,594</u>	<u>481</u>	<u>30,075</u>
除所得稅前分部溢利/(虧損)	<u>496</u>	<u>1,758</u>	<u>(163)</u>	<u>2,091</u>	<u>(142)</u>	<u>1,949</u>
其他未能分配之費用淨額						(187)
除所得稅前溢利						1,762
所得稅支出						(369)
季度溢利						<u>1,393</u>
其他分部資料：						
利息收入	253	1	1	255	1	256
融資成本	(5)	(89)	-	(94)	(7)	(101)
物業、廠房及設備及使用權 資產折舊	(1,186)	(281)	(43)	(1,510)	(3)	(1,513)
無形資產攤銷	(177)	(10)	(1)	(188)	(1)	(189)
金融資產虧損撥備撥回/ (撥備)淨額	48	(29)	17	36	-	36
應佔聯營公司及合營企業業績	-	(4)	-	(4)	-	(4)

分拆收益

營業額來自出版、印刷及發行以華文為主的報章、雜誌、書籍及數碼內容，以及提供旅遊及與旅遊有關服務。

季度內確認的營業額按以下方式分拆：

按主要產品或服務項目 收益確認時間 於某一時刻	(未經審核)	
	截至2022年 9月30日止 3個月 千美元	截至2021年 9月30日止 3個月 千美元
報章、雜誌、書籍及數碼內容銷售額，經扣除貿易折扣及退貨	12,113	12,283
旅遊及與旅遊有關服務收入	162	46
隨時間		
廣告收入，經扣除貿易折扣	20,715	17,311
旅遊及與旅遊有關服務收入	3,425	435
	<u>36,415</u>	<u>30,075</u>

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料(續)

本集團於截至 2022 年 9 月 30 日止期間之營業額及業績按經營分部分析如下：

	(未經審核)					總計 千美元
	截至 2022 年 9 月 30 日止 6 個月 出版及印刷					
	馬來西亞 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元	旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	
營業額						
報章、雜誌、書籍及數碼內容 銷售額	15,743	6,654	926	23,323	-	23,323
廣告收入	20,911	14,876	2,554	38,341	-	38,341
旅遊及與旅遊有關服務收入	-	-	-	-	5,002	5,002
	<u>36,654</u>	<u>21,530</u>	<u>3,480</u>	<u>61,664</u>	<u>5,002</u>	<u>66,666</u>
除所得稅前分部溢利/(虧損)	<u>2,816</u>	<u>2,178</u>	<u>(2,173)</u>	<u>2,821</u>	<u>(344)</u>	<u>2,477</u>
其他未能分配之費用淨額						<u>(322)</u>
除所得稅前溢利						2,155
所得稅支出						<u>(1,352)</u>
期間溢利						<u>803</u>
其他分部資料：						
利息收入	657	-	3	660	7	667
融資成本	(7)	(247)	-	(254)	(8)	(262)
物業、廠房及設備及使用權 資產折舊	(2,213)	(507)	(77)	(2,797)	(6)	(2,803)
無形資產攤銷	(341)	(19)	-	(360)	(2)	(362)
金融資產虧損撥備撥回/ (撥備)淨額	49	(12)	(5)	32	-	32
應佔聯營公司及合營企業業績	-	(4)	-	(4)	-	(4)

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料(續)

本集團於截至2021年9月30日止期間之營業額及業績按經營分部分析如下：

	(未經審核)					總計 千美元
	截至2021年9月30日止6個月 出版及印刷					
	馬來西亞 及其他 東南亞國家 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元	旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	
營業額						
報章、雜誌、書籍及數碼內容 銷售額	16,084	6,595	845	23,524	-	23,524
廣告收入	17,306	14,513	2,883	34,702	-	34,702
旅遊及與旅遊有關服務收入	-	-	-	-	542	542
	<u>33,390</u>	<u>21,108</u>	<u>3,728</u>	<u>58,226</u>	<u>542</u>	<u>58,768</u>
除所得稅前分部溢利/(虧損)	<u>403</u>	<u>917</u>	<u>(501)</u>	<u>819</u>	<u>(631)</u>	<u>188</u>
其他未能分配之費用淨額						(341)
除所得稅前虧損						(153)
所得稅支出						(507)
期間虧損						<u>(660)</u>
其他分部資料：						
利息收入	501	2	2	505	2	507
融資成本	(8)	(192)	-	(200)	(16)	(216)
物業、廠房及設備及使用權 資產折舊	(2,400)	(569)	(87)	(3,056)	(8)	(3,064)
無形資產攤銷	(362)	(23)	(3)	(388)	(2)	(390)
金融資產虧損撥備撥回/ (撥備)淨額	17	(78)	9	(52)	-	(52)
應佔聯營公司及合營企業業績	-	(4)	-	(4)	-	(4)

分拆收益

營業額來自出版、印刷及發行以華文為主的報章、雜誌、書籍及數碼內容，以及提供旅遊及與旅遊有關服務。

期間內確認的營業額按以下方式分拆：

按主要產品或服務項目 收益確認時間 於某一時刻	(未經審核)	
	截至2022年 9月30日 千美元	截至2021年 9月30日 千美元
報章、雜誌、書籍及數碼內容銷售額，經扣除貿易折扣及退貨	23,323	23,524
旅遊及與旅遊有關服務收入	258	80
隨時間		
廣告收入，經扣除貿易折扣	38,341	34,702
旅遊及與旅遊有關服務收入	4,744	462
	<u>66,666</u>	<u>58,768</u>

世界華文媒體有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
截至 2022 年 9 月 30 日止第 2 季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料(續)

於 2022 年 9 月 30 日之分部資產及負債如下：

	(未經審核)				旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	對銷 千美元	總計 千美元
	出版及印刷						
	馬來西亞 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元			
分部資產	147,319	42,590	8,734	198,643	11,296	(2,844)	207,095
未能分配之資產							464
總資產							207,559
總資產包括：							
以權益法計算之投資	-	52	-	52	-	-	52
添置非流動資產 (遞延所得稅資產除外)	148	37	7	192	-	-	192
分部負債	(11,923)	(33,654)	(5,977)	(51,554)	(4,627)	2,844	(53,337)
未能分配之負債							(6,838)
總負債							(60,175)

於 2022 年 3 月 31 日之分部資產及負債如下：

	(經審核)				旅遊及 與旅遊 有關服務 千美元	對銷 千美元	總計 千美元
	出版及印刷						
	馬來西亞 及其他 東南亞國家 千美元	香港 及台灣 千美元	北美 千美元	小計 千美元			
分部資產	160,720	40,505	10,465	211,690	10,051	(3,110)	218,631
未能分配之資產							894
總資產							219,525
總資產包括：							
以權益法計算之投資	-	24	-	24	-	-	24
添置非流動資產 (遞延所得稅資產除外)	346	285	35	666	109	-	775
分部負債	(10,850)	(33,208)	(6,178)	(50,236)	(3,335)	3,110	(50,461)
未能分配之負債							(6,869)
總負債							(57,330)

A. 財務資料附註(續)

A10. 營業額及分部資料(續)

對銷指分部間應收款項及應付款項之對銷。

分部資產主要包括物業、廠房及設備及使用權資產、投資物業、無形資產、以權益法計算之投資、按公平值經其他全面收益入賬之金融資產、存貨、貿易及其他應收賬款、按公平值經損益入賬之金融資產、短期銀行存款以及現金及現金等價物，惟主要不包括本集團遞延所得稅資產及可收回所得稅。

分部負債主要包括貿易及其他應付賬款、合約負債、銀行及其他借貸、租賃負債以及其他非流動負債，惟主要不包括本集團遞延所得稅負債及所得稅負債。

A11. 物業、廠房及設備的估值

於截至 2022 年 9 月 30 日止季度，本集團並無重估其物業、廠房及設備。

A12. 結算日後之重大事項

本集團並無結算日後之重大事項。

A13. 本集團組成之變動

於本回顧季度內本集團之組成並無重大變動。

A14. 資本承擔

於 2022 年 9 月 30 日尚未履行之資本承擔如下：

	(未經審核) 千美元
已獲批准並已訂約：	
物業、廠房及設備	133
無形資產	161
	<u>294</u>

世界華文媒體有限公司
 (於百慕達註冊成立之有限公司)(馬來西亞公司編號：200702000044)
 截至2022年9月30日止第2季度之財務報告

A. 財務資料附註(續)

A15. 關連人士交易

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至9月30日止3個月		截至9月30日止6個月	
	2022年	2021年	2022年	2021年
	千美元	千美元	千美元	千美元
向一位董事收取之廣告收入	-	-	-	(2)
向一間聯營公司收取之廣告收入	(67)	(71)	(98)	(71)
向一位僱員收取之廣告收入	-	(2)	-	(2)
向一間合營企業提供行政及內容服務	(5)	(4)	(10)	(9)
向一間關連公司提供機票及住宿安排服務 (附註 1)	-	(2)	-	(2)
由一間關連公司提供法律服務(附註 2)	39	8	40	17
向一間關連公司購買礦泉水(附註 1)	1	-	1	-
向關連公司支付之租金(附註 1)	24	24	46	47

附註：

- 1) 本公司若干股東及董事為此等關連公司之股東及/或董事。
- 2) 本公司一間附屬公司之董事為該關連公司之聯繫人士。
- 3) 上述所有交易均於日常業務過程中訂立，且有關金額已按訂約各方相互協定之預定價格計算。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料

B1. 表現分析

	(未經審核) 截至 9 月 30 日止 3 個月			(未經審核) 截至 9 月 30 日止 6 個月		
	2022 年 千美元	2021 年 千美元	變動百分比	2022 年 千美元	2021 年 千美元	變動百分比
營業額	36,415	30,075	21.1%	66,666	58,768	13.4%
除所得稅前溢利/(虧損)	2,028	1,762	15.1%	2,155	(153)	1,508.5%
除息、稅、折舊及攤銷前盈利	3,394	3,313	2.4%	4,919	3,014	63.2%

截至 2022 年 9 月 30 日止季度，本集團錄得營業額 36,415,000 美元，較去年同期增加 21.1%，出版及旅遊業務均錄得增長，導致本集團的除所得稅前溢利從去年同季度 1,762,000 美元增加 15.1% 至 2,028,000 美元。

本季度除息、稅、折舊及攤銷前盈利為 3,394,000 美元，較去年同季度增加 2.4% 或 81,000 美元。

於本季度，馬來西亞令吉（「馬幣」）及加拿大元（「加元」）兌美元走弱，對本集團營業額及除所得稅前溢利分別產生負面匯兌影響約 1,437,000 美元及 94,000 美元。

出版及印刷

出版及印刷分部的營業額較去年同期 29,594,000 美元增加 10.9% 至 32,828,000 美元。該分部於回顧季度錄得除所得稅前溢利 2,230,000 美元，較去年同季度增加 6.6%。

於回顧季度，馬來西亞業務受惠於該國經濟改善，營業額從去年同季度 16,315,000 美元增加 16.3% 至 18,972,000 美元。馬來西亞 COVID-19 疫情於 2022 年 4 月進入風土病階段，經濟活動逐步恢復，於 2022 年第二季度錄得較強國內生產總值增長 8.9%（2022 年第一季度：5.0%）及於 2022 年上半年錄得增長 6.9%。受收益增長帶動，馬來西亞分部除所得稅前溢利從去年同季度 496,000 美元上升近四倍至 1,968,000 美元。

於本季度，隨著疫情緩和及社交距離措施放寬，香港經濟繼續緩慢恢復。新一輪政府消費券計劃及保就業計劃進一步帶動市場氣氛。受惠於經濟改善，本集團的香港及台灣業務收益按年增長 5.5% 至回顧季度 12,078,000 美元。然而，該分部於本季度的除所得稅前溢利從去年同季度 1,758,000 美元下跌 24.3% 至 1,330,000 美元。業績下跌乃主要由於經營成本（尤其白報紙成本及銷售相關開支）上升。

本集團北美業務錄得營業額 1,778,000 美元，較去年同季度 1,829,000 美元略微下降 2.8%。該分部的除所得稅前虧損從去年 163,000 美元擴大至回顧季度 1,068,000 美元，主要由於本季度收取的政府補貼減少。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料(續)

B1. 表現分析(續)

旅遊及與旅遊有關服務

隨著多國開放邊境，全球旅遊增加，本集團旅遊分部營業額從去年同季度 481,000 美元上升至回顧季度 3,587,000 美元。收益增長使旅遊分部除所得稅前虧損得以從去年 142,000 美元收窄 71.8% 至 40,000 美元。營業額改善主要受惠於北美的業務，隨著當地放寬旅遊限制，境內外旅行團均展開營運。

2022/2023 上半年財政年度

截至 2022 年 9 月 30 日止六個月，本集團錄得營業額 66,666,000 美元，較去年同期增加 13.4%，乃由於本集團出版及印刷分部以及旅遊分部營業額均錄得增長。

營業額改善導致本集團於六個月期間錄得除所得稅前溢利 2,155,000 美元，去年同期則錄得除所得稅前虧損 153,000 美元。

因此，本集團的除息、稅、折舊及攤銷前盈利從去年同期 3,014,000 美元增加 63.2% 至 4,919,000 美元。

截至 2022 年 9 月 30 日止六個月，馬幣及加元兌美元走弱，對本集團於本期間的經營業績產生負面匯兌影響。倘撇除匯兌影響，本集團營業額及除所得稅前溢利的增長則分別約為 10,387,000 美元及 2,391,000 美元。

B2. 與上一季度比較之業績變動

	(未經審核) 截至 2022 年 9 月 30 日止 3 個月 千美元	(未經審核) 截至 2022 年 6 月 30 日止 3 個月 千美元	變動百分比
營業額	36,415	30,251	20.4%
除所得稅前溢利	2,028	127	1,496.9%

受出版及印刷分部以及旅遊分部營業額改善帶動，本集團於本季度的營業額較上一季度改善 20.4% 至 36,415,000 美元，以致本集團錄得除所得稅前溢利 2,028,000 美元，較上一季度除所得稅前溢利 127,000 美元大幅改善。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料(續)

B3. 本年度展望

隨著 2022 年社交距離規例放寬及多國開放邊境，全球經濟開始復甦，國際貿易及旅遊正在恢復。然而，地緣政治爭端不斷，使供應鏈受影響及物流成本上漲，加上多國通脹升溫及貨幣走弱，可能使全球經濟復甦蒙上陰霾。

然而，除非出現不可預見的情況，否則本集團預期本集團核心市場經濟將可能於 2022/2023 財政年度下半年持續改善。香港放寬檢疫規定有利於本集團旅遊業務，而馬來西亞於 2022 年最後一季舉行第 15 屆大選，該市場的廣告開支將可能上升，本集團預期該等市場的業務將受惠於未來季度的商機。同時，本集團將維持嚴謹的成本控制同時致力推出更多內容策展及跨平台廣告解決方案。

B4. 溢利預測及溢利擔保

本集團概無於任何公眾文件內作出任何溢利預測或溢利擔保。

B5. 除所得稅前溢利/(虧損)

除所得稅前溢利/(虧損)已計入/(扣減)下列各項：

	(未經審核)		(未經審核)	
	截至9月30日止3個月		截至9月30日止6個月	
	2022年	2021年	2022年	2021年
	千美元	千美元	千美元	千美元
匯兌收益/(虧損)淨額	51	(19)	(113)	(3)
按公平值經損益入賬之金融資產之				
公平值(虧損)/收益淨額	(105)	26	(290)	2
政府補助及補貼	522	1,799	1,875	2,812
出售物業、廠房及設備之(虧損)/收益				
淨額	(3)	6	(11)	3
存貨減值撥備及撇銷	(44)	(38)	(111)	(77)
貿易及其他應收賬款虧損撥備撥回/				
(撥備)及撇銷	54	25	30	(123)

除上文及於 A10 中所述外，於馬來西亞上市規定附錄 9B 第 A(16)段要求之其他項目並不適用。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料(續)

B6. 所得稅支出

於簡明綜合損益表之所得稅支出指：

	(未經審核) 截至9月30日止3個月		(未經審核) 截至9月30日止6個月	
	2022年 千美元	2021年 千美元	2022年 千美元	2021年 千美元
本期所得稅支出	1,260	600	1,837	779
過往年度撥備不足	6	-	6	-
遞延所得稅抵免	(416)	(231)	(491)	(272)
	<u>850</u>	<u>369</u>	<u>1,352</u>	<u>507</u>

本集團於本回顧季度及期間之實際稅率較馬來西亞之法定稅率24%為高，這主要是由於某些附屬公司錄得虧損。

B7. 企業活動狀況

於最後實際可行日期(即不早於此財務資料刊發前7日)，概無已公布但尚未完成之企業提案。

B8. 集團借貸

本集團於2022年9月30日之借貸如下：

流動	(未經審核)		總額 千美元
	有抵押 千美元	無抵押 千美元	
銀行借貸	<u>22,218</u>	<u>324</u>	<u>22,542</u>

本集團借貸以下列貨幣計值：

	(未經審核) 千美元
馬幣	324
港元	22,014
美元	204
	<u>22,542</u>

於2022年9月30日及2022年3月31日，本集團以債務淨值除以擁有人權益計算之淨資本負債比率為零。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料(續)

B9. 重大訴訟

於2022年9月30日，本集團旗下數間成員公司面臨數項涉及索賠之誹謗訴訟。本集團已對該等指控作出強力抗辯。儘管於此等財務資料獲授權刊發當日，訴訟之最終裁決仍未能確定，惟本公司董事認為，有關最終責任(如有)不會對本集團之財務狀況構成重大不利影響。

B10. 應付股息

董事會宣布就截至 2022 年 9 月 30 日止 6 個月不派發任何股息(2021/2022 年度：無)。

B11. 本公司擁有人應佔每股盈利/(虧損)

	(未經審核) 截至9月30日止3個月		(未經審核) 截至9月30日止6個月	
	2022 年	2021 年	2022 年	2021 年
本公司擁有人應佔溢利/(虧損) (千美元)	<u>1,347</u>	1,393	<u>1,044</u>	(511)
已發行普通股加權平均股數	<u>1,687,236,241</u>	1,687,236,241	<u>1,687,236,241</u>	1,687,236,241
每股基本盈利/(虧損) (美仙)	<u>0.08</u>	0.08	<u>0.06</u>	(0.03)
每股攤薄盈利/(虧損) (美仙)	<u>0.08</u>	0.08	<u>0.06</u>	(0.03)

由於截至2022年及2021年9月30日止季度及期間並無已發行潛在攤薄股份，故每股攤薄盈利/(虧損)與每股基本盈利/(虧損)相同。

B. 馬來西亞證交所主要板上市規定要求之其他資料(續)

B12. 資產抵押

於2022年9月30日，本集團若干銀行融資以下列各項作抵押：

- (a) 本集團於2022年9月30日賬面總值4,297,000美元(於2022年3月31日：4,430,000美元)之若干租賃土地及樓宇之第一法定押記及由此所得租金收入之轉讓；及
- (b) 本公司作出之公司擔保。

於2022年9月30日，本集團並無短期銀行存款抵押(於2022年3月31日：向銀行抵押短期銀行存款131,000美元以取得已發行之銀行擔保)。

承董事會命
世界華文媒體有限公司

湯秀琿
楊形發
聯席公司秘書
2022年11月28日

本公布以英文及中文發出。中、英文版如有任何歧義，概以英文版為準。